



祈福表格 Registration Form

<h1>時來運轉燈</h1>	<h3>New Year Lamp of Blessings</h3> <p>除夕、正月初一、初八、十五</p>
每盞/Per Lamp \$32	姓名 (個人/合家/ 公司寶號) Name(s) for Blessings (Individual / Family / Company)
1	2
3	4

<h1>供佛齋天</h1>	<h3>Offering to Buddha & Heavenly Protectors (拜天公)</h3> <p>19.02.2021 (正月初八) 星期五 7.30pm (9:00pm 上香)</p> <p>現有參與者/Existing participant <input type="checkbox"/> 首次參與/First time <input type="checkbox"/></p>
\$120 <input type="checkbox"/> \$500 <input type="checkbox"/> \$1000 <input type="checkbox"/> 福物附加祈福疏文 Includes Fortune Items and Blessing Request Script 請註明選項 Please tick	\$50 <input type="checkbox"/> 附福物 Includes Fortune Items
成員姓名 / 公司寶號 Name(s) of Family members / Company Name	姓名 (個人/合家/公司寶號) Individual / Company Name
1	4
2	5
3	6

<h1>新年供齋</h1>	<h3>New Year Food Offerings</h3>
每份/Per Share \$200	姓名 (個人/合家/ 公司寶號) Name(s) for Blessings (Individual / Family / Company)
1	3
2	4

常月新禧 法會表格

Blessings Every Full Moon Puja to Remove Obstacles

全年每份\$48 合家

家庭 / 公司 (Family / Company)		首次參與/First time <input type="checkbox"/>
姓名/公司寶號 (Name/Company): _____		聯絡號碼/Contact No: _____
地址/Address: _____		郵區/Postal Code: _____
祈福疏文 Blessing Request Script	成員/合伙人姓名 (Name(s) of Family members /Directors)	
1		6
2		7
3		8
4		9
5		10

福慧常年燈

Lamp of Merits

姓名 (個人/合家) : \$50 Name(s) for Blessings (Individual / Family)	姓名 (個人, 兩名/合家) : \$100 Name(s) for Blessings (Individual / Family)
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5

付款 Payment by: 支票號碼/Cheque No.: _____ 總額/Amount S\$ _____

正式收據請寄 Please send the official receipt to:

姓名/Name: _____ 聯絡號碼/Contact No: _____

地址/Address: _____ 郵區/Postal Code: _____

備註 Remarks

1. 參加表格, 連同支票一起寄到本寺。Please complete the form and send together with your remittance to:- **Hai Inn Temple, 33 Brickland Road Singapore 688254**。
2. 將支票劃線, 註明給 "Hai Inn Temple"。All cheques should be crossed and made payable to "**Hai Inn Temple**". 請勿寄現款。Please DO NOT SEND CASH.
3. 福慧常年燈(農曆正月份至十二月份)。Lamp of Merits – Whole Year.
4. 新元祈福燈(除夕、正月初八、正月十五)。New Year Lamp of Blessings – CNY Eve, 8th Day of CNY, 1st Full Moon.
5. 常月消災祈福法會(每月十五消災祈福)。Every Full Moon Puja removing Obstacles- Whole Year
6. 若您在 14 天內未收到正式收據, 請與古寺聯系 6769 1515。All payment will be acknowledged by official receipt. Please contact us @ 67691515, if you do not receive it within 14 days.